

**Список слов и фраз по теме «Be My Valentine, или
Признаемся в любви на английском» (www.engblog.ru)**

Слово/Фраза	Перевод
angel girl	ангелочек
baby boo	кроха, крошка
bubbles	бусинка
chickadee	птичка-синичка
cupcake	крошка, милашка, золотко
cutie	прелесть, милашка, красавчик
darling	дорогой, милый, родной
dearie, dearheart	душечка, милочка
dimples	ямочки
dove	голубка, голубочек
firefly	светлячок
handsome	красавчик
honey bee	пчелка
kitten	котенок
love bug	букашечка
muffin	булочка моя, пирожочек
petal	лепесточек
pookie	пуфик, пусик
prince	принц
pumpkin	прелесть моя, хороший(-ая) моя
queen	королева
sparky star	яркая звездочка
sugar	сахарочек
sunshine	солнышко мое

sweetheart	дорогой (милый)
sweetums	лапусенька
sweetie, sweetie	лапочка, лапуля, сладенький
tiger	тигр
waffles	вафелька
wifey	лапочка, женушка, возлюбленная
Устойчивые выражения	
a match made in heaven	подходящая друг другу пара (союз, созданный на небесах)
a moment of togetherness	минуты уединения
a significant other	вторая половинка
to bask in new love	наслаждаться новыми отношениями
to be breathless with excitement	задышаться от волнения
to be divinely happy	быть на седьмом небе от счастья
to be hung up on someone	быть одержимым кем-либо
to be on one's mind	занимать чьи-то мысли
to cuddle up to him/her	прижиматься к нему / к ней
to fall in love head over heels	влюбиться по уши
to feel at ease with him/her	чувствовать себя легко с ним / с ней
to have the hots for someone	считать кого-либо привлекательным
to lose one's heart to smb	влюбиться в кого-то
to love someone to bits	любить каждую частичку кого-либо
to sit side by side	сидеть рядышком
to steal someone's heart	украсть чье-то сердце
Фразы о любви	
Come live in my heart, and pay no rent.	Приходи жить в моем сердце и не плати за аренду.
Do you believe in love at first sight or should I walk by again?	Ты веришь в любовь с первого взгляда, или мне следует подойти еще раз?

Do you have a map because I'm lost in your eyes?	У тебя есть карта, а то я потерялся в твоих глазах?
I adore you.	Я обожаю тебя.
I can't bear to be apart from you.	Я не могу вынести разлуки с тобой.
I care for you deeply.	Я к тебе глубоко неравнодушен.
I feel affectionate toward you.	Я к тебе привязан(-а).
I have a soft spot for you.	Я питаю к тебе слабость.
I hereby declare my love and affection toward you.	Настоящим я провозглашаю свою любовь и привязанность к тебе.
I love you from the bottom of my heart.	Я люблю тебя всем сердцем.
I need to fall in love, because I haven't had any problems for a long time. Happy February 14th!	Мне нужно влюбиться, поскольку у меня уже давно не было никаких проблем. Счастливого 14 февраля!
I think of you as more than a friend.	Ты для меня больше, чем друг.
I think you're the one.	Я думаю, что ты та (тот), кого я искал(-а).
I worship you.	Я тебя боготворю.
I'd like for us to get together.	Хочу, чтобы ты был(-а) со мной.
I'm addicted to you.	Я от тебя без ума.
I'm crazy about you.	Я с ума по тебе схожу.
I'm drawn to you.	Меня к тебе влечет.
I'm enamored with you.	Я в плену твоей любви.
I'm infatuated with you.	Ты вскружил(-а) мне голову.
I'm smitten with you.	Я пленен тобой.
I'm totally into you.	Я по уши влюблен(-а) в тебя.
I've got a crush on you.	Я на тебя запал(-а).
I've got a thing for you.	Я испытываю особые чувства к тебе.
If I could, I would wrap up all my love for you and put in a gift box. But they don't make boxes large enough!	Если бы я мог, я бы упаковал всю свою любовь к тебе и положил в подарочную коробку! Но такие большие коробки не делают.
If I had a single flower for every time I think about you, I could walk forever in my garden.	Если бы у меня появлялся цветок каждый раз, как я думаю о тебе, я бы вечно прогуливался по своему саду.

If nothing lasts forever, will you be my nothing?	Если ничто длится вечно, станешь моим «ничто»?
If your heart was a prison, I would like to be sentenced for life.	Если бы твое сердце было тюрьмой, я хотел бы быть приговоренным на пожизненное заключение.
Love and a cough cannot be hid.	Любовь и кашель невозможно скрыть.
Roses are red, Hellebores are green, Take me to Valentine's dinner Or I'll make you a scene!	Розы – красные, Морозник – зеленый, Пригласи меня на ужин по случаю Дня святого Валентина, Или я закачу тебе скандал!
There is no other.	Ты для меня единственный(-ая).
We are each of us angels with only one wing, and we can only fly by embracing one another.	Мы оба – ангелы с одним крылом, и летать мы можем, только обняв друг друга.
We have a good chemistry.	Между нами притяжение / взаимная симпатия / искорка.
We make a good team.	Из нас вышла бы неплохая команда!
We're perfect for each other.	Мы идеально подходим друг другу.
You are the object of my affection.	Ты предмет моей привязанности.
You are usually given 3 wishes. Here I am... What are your other two wishes?	Обычно нам даются три желания. Я здесь... Какие будут два других желания?
You can't deny what's between us.	Очевидно, что у нас чувства друг к другу.
You complete me.	Ты меня дополняешь.
You make me want to be a better man.	Ты разбудил(-а) во мне желание стать лучше.
You mean so much to me.	Ты для меня так много значишь.
You turn me inside out.	Ты перевернул(-а) мне душу.
You're captivating.	Ты пленил(-а) меня.
You're my angel.	Ты мой ангел.
You're my everything.	Ты для меня все.
You're my goddess.	Ты моя богиня.
You're my Prince Charming.	Ты мой прекрасный принц.
You're so awesome.	Ты просто нечто!, Ты потрясающий(-ая)!
You've put a spell on me.	Ты меня околдовал(-а).

Идиомы о любви

those three little words	те три заветных слова, то есть «я тебя люблю»
to be lovey-dovey	влюбленный, томящийся от любви, ворковать как голубки
to fix somebody up with somebody	найти для кого-то спутника (свести кого-либо с кем-либо)
to have a soft spot for someone	питать слабость к чему-либо или кому-либо из-за чувства сильной привязанности
to pop the question	делать предложение (руки и сердца)